

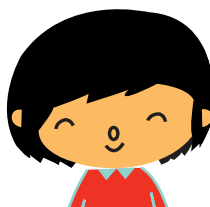


**Save the Children**

*Protegint els infants des del 1919*

# CONVENCIÓ SOBRE ELS DRETS DELS INFANTS


Versió adaptada per a nens i nenes de 6 a 8 anys



Amb el suport de:

 **Ajuntament de Terrassa**

Solidaritat i Cooperació Internacional

 **Ajuntament de Lleida**  
Regidoria de Drets Civils,  
Cooperació i Immigració

 **Ajuntament de Barcelona**  
Barcelona Solidària

 **Generalitat de Catalunya**  
Departament d'Interior,  
Relacions Institucionals i Participació  
**Oficina de Promoció de la Pau  
i dels Drets Humans**

 **Agència Catalana  
de Cooperació  
al Desenvolupament**

# **CONVENCIÓ SOBRE ELS DRETS DELS INFANTS**

**Versió adaptada per a nens i nenes de 6 a 8 anys**

## **Convenció sobre els Drets dels Infants**

### **Versió per a nens i nenes de 6 a 8 anys**

Programa de Promoció i Defensa dels Drets dels Infants

1ª Edició, Agost 2009

Edició: Save the Children

Coordinació: Sílvia Hernández

Adaptació text: Sílvia Hernández i Mercè Allès

Disseny i Il·lustració: Mercè Allès

Revisió: Pepa Horno

Impressió: Cevagraf SCCL

Fonts:

- Convenció sobre els drets dels Infants,

Save The Children, 2009.

- Versions adaptades de la Convención de los

derechos del niño, "Mis Derechos",

Save The Children, 1999.

- [www.elmundodedina.org](http://www.elmundodedina.org)

- Convención sobre los Derechos del Niño,

Versión Adaptada para Jóvenes. Unicef 2005.

Save the Children a Catalunya

Via Laietana 5, Àtic 1a

08003 Barcelona

Tel 93 310 52 00

[catalunya@savethechildren.es](mailto:catalunya@savethechildren.es)

[www.savethechildren.es](http://www.savethechildren.es)

# Hola! Et presentem un petit llibre que parla dels teus drets. Saps què és un DRET?

És una cosa  
important que ningú  
et pot prendre, que  
totes les persones  
tenim des que naixem,  
tu també!

A més de Drets tenim Deures,  
que són les tasques que hem de  
fer perquè totes les persones  
puguem viure bé.



Et proposem que coneguis els teus drets i parlis d'ells a l'escola, a casa i allà on vulguis, perquè tant tu com les altres persones, adults i infants, els respecteu i els poseu en pràctica.

Hola!

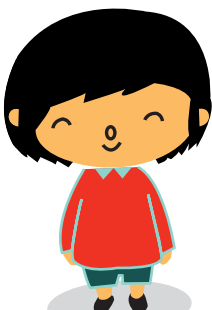
Hola!

Hola!

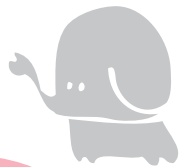


Totes les nenes i nens de 0 a 18 anys tenim una llei internacional que ens protegeix :  
la Convenció sobre els Drets dels Infants.  
Tots els infants tenim els mateixos drets. Això vol dir que els governs, les famílies, i totes les persones que ens envolten, ens han de protegir i tractar bé.

*Dibuixa aquí als teus amics*



**Tots els nens i nenes som importants!**  
**Per això, els governs i totes les**  
**persones hauran de fer tot**  
**allò que sigui millor per a**  
**la nostra vida i perquè**  
**estiguem bé.**

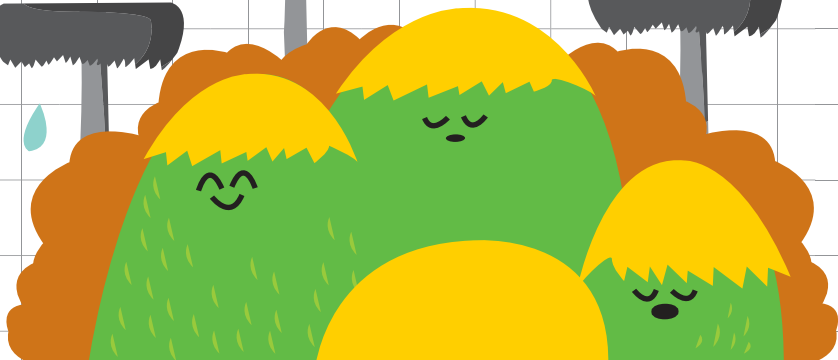


**Dibuixa't!** →



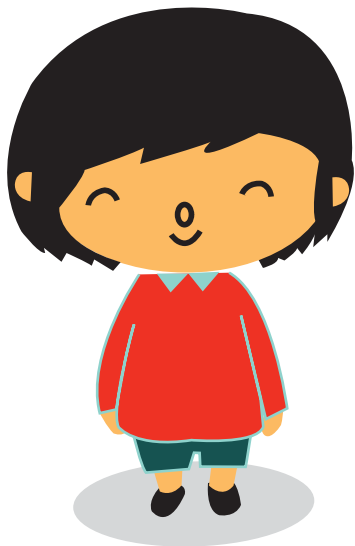
**Jo també!**

**I jo!**



Tots els infants tenim un nom,  
i això és un dret!

Jo em dic  
Guim!



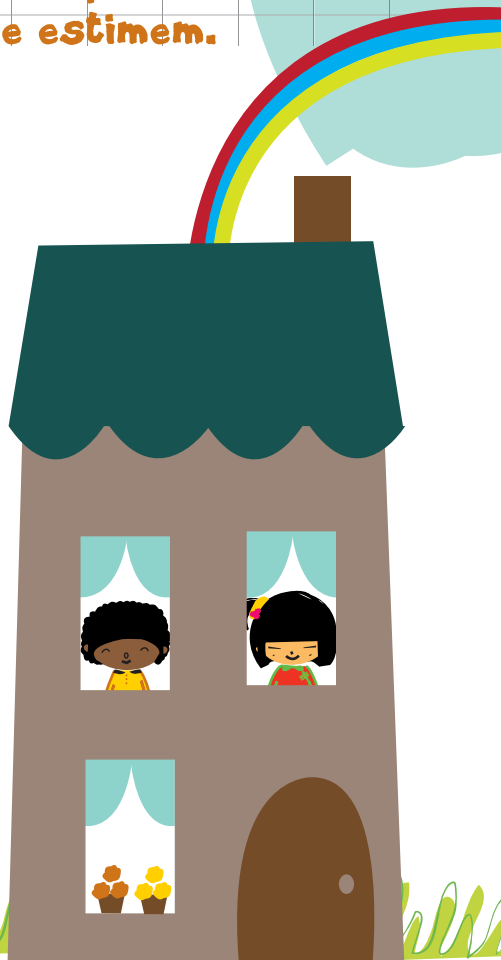
Jo Mar,  
i tu?



Escriu aquí el teu nom:



Tenim dret a viure bé, sense por, amb les  
persones que estimem i que ens estimen.  
També tenim el deure de respectar i cuidar  
les persones que estimem.



Tenim dret a que totes les persones ens tractin bé i que ningú ens faci mal.  
Hem de tractar bé els altres nens i nenes i totes les persones, perquè també és el seu dret.



Tenim dret a rebre ajuda quan estiguem malalts, a anar al centre de salut i a que ens puguin curar. Tenim el deure de cuidar el nostre cos i menjar aliments sans.



Tenim dret a anar a l'escola i  
a aprendre moltes coses




**A més, tenim el  
deure de fer les  
tasques que  
proposen mestres i  
educadors.**

Tenim dret a passejar per boscos i camps  
plens de flors i sense escombraries.

Tenim dret a banyar-nos en mars i rius nets.

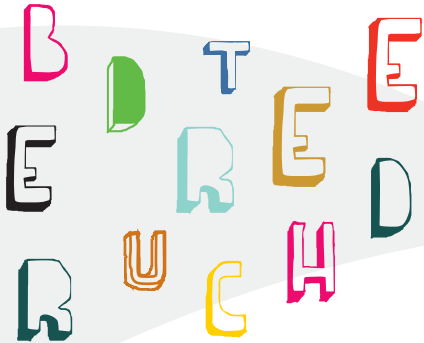
Tenim dret a respirar aire sà i a beure  
aigua potable.



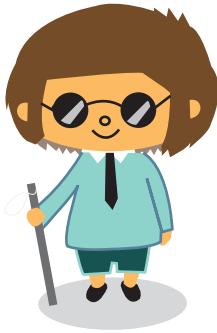
Tenim el deure  
de respectar la  
natura, les plantes  
i els animals.

Tenim dret a dir el que pensem i que altres persones, infants i adults, ens escoltin.

Si una altra persona diu alguna cosa que no ens agrada l'hem de respectar, perquè és la seva opinió.



Quines paraules pots formar amb aquestes lletres?



Tenim dret a descansar, a jugar,  
a estar amb altres nens i nenes,  
a riure i a gaudir d'espais  
al camp i a la ciutat.

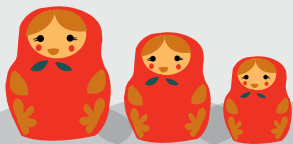


Tenim dret a parlar la nostra llengua, a participar en les nostres festes i costums tradicionals i a que les mares i pares ens ho ensenyin. A més, hem de respectar les llengües i costums que són diferents a les nostres.

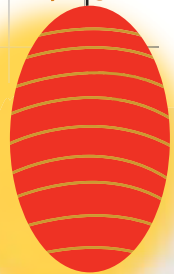
Quina llengua creus que parlen?



ГРИВЕТ!  
Kak dela!



早上好!  
阙数字!





**Tenim dret a que les mares i els pares, les mestres i els educadors ens diguin quan no fem bé alguna cosa i que ens ensenyin a fer-les millor.**

**Heu d'estar més atents!**

**Anem a jugar al parc després de l'escola?**



Si vols parlar amb alguna persona sobre els teus drets, per a saber més coses o perquè no s'ha respectat algun dels teus drets, pots contactar amb:



**SÍNDIC DE GREUGES - DEFENSOR DE LES PERSONES**  
**ÀREA D'INFÀNCIA DEL SÍNDIC**

Telf: 900 124 124

[www.sindic.cat](http://www.sindic.cat) (DEFENSOR DELS INFANTS I JOVES)

[sindic@sindicdegreuges.cat](mailto:sindic@sindicdegreuges.cat)

**TELÈFON D'INFÀNCIA**

(TEMES DE MALTRACTAMENT INFANTIL)

Telf: 900 300 777

**MOSSOS D'ESQUADRA** Telf: 088

**SAVE THE CHILDREN**

Telf: 93 310 52 00

[catalunya@savethechildren.es](mailto:catalunya@savethechildren.es)

[www.savethechildren.es](http://www.savethechildren.es)

Via Laietana 5, àtic 1a

08003 Barcelona

